

[ERN 00297066-00297074]

BORN Nan (ប៊ិន ណាន) alias Yi (យី)

Sector 505 secretary

20 March [19]78

39 years old

<p>ឯកសារបកប្រែ</p> <p>TRANSLATION/TRADUCTION</p> <p>ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ (Date): 12-Jan-2012, 10:41</p> <p>CMS/CFO: Ly Bunloun</p>

List of CIA names involved with me:

1. PRAK Tuy (ប្រាក់ ទុយ) at animal farm, Sector Kratie
2. NÈP Sèp (ណែប សែប) unknown
3. CHĂO Muong (ចៅ មួង) unknown
4. HÀNG Pou (ហង់ ប៉ូ) unknown
5. PRAK Souphat (ប្រាក់ សូផាត) unknown
6. MÂK Hov (ម៉ក ហូវ) in Kraham Ka (ក្រហមកា) village, Preaek Prasab (ព្រែកប្រសាប) district, Sector 41
7. PHINH Hăng Cheang (ហ៊ីង ហង់ជាង) unknown
8. LEANG Khem (លាង ខេម) in Kaoh Ta Suy (កោះតាស៊ុយ), Preaek Prasab district, Sector 41
9. MOK Sokhon (ម៉ក សុខុន) unknown
10. LEANG Sim Hân (លាង ស៊ីមហាន) alias Ruos (រូស) hospital chairman of Sector Kratie
11. THEAM Krud (ធាមក្រុឌ) alias Châm (ចាំ) Sector 105 committee
12. Ni (នី) Sambour (សំបួរ) district committee, Sector Kratie
13. Soth (សុទ្ធ) at Koah Thnoat (កោះត្នោត) working site, Sambour district, Sector Kratie
14. SAM Phôn (សំ ហាន) Sambour district committee (arrested by *Angkar*)
15. SAM Phoeun (សំ ហ្ស៊ុន) at the cooperative in Kaoh Khnaer (កោះខ្មែរ) sub-district, Sambour district, Kratie province
16. Ngan (ង៉ាន) currently: reserved district committee in Chbar (ច្បារ) district, Sector 105
17. Tran (ត្រាន) Chbar cooperative committee, Sector 105
18. Yèm (យ៉ែម) [working in] the embassy to Korea
19. Chèt (ចេត) Sector 505 committee (already smashed)
20. Kâng (កង់), formerly: Sector 505 deputy-secretary (arrested by *Angkar*)
21. Kuon (គួន) Sector 505 deputy-secretary (arrested by *Angkar*)
22. RĪS Kim Săng (រិសគីមសាំង) alias Koeun (គឿន) Chbar district committee, Sector 105

23. KUY Lik Sun (គុយ ឡឹកស៊ុន) alias Thân (ថ័ន) North Zone blacksmith
24. Thuch (ធ្នូច), formerly: state commerce secretary (arrested by *Angkar*)
23. Doeun (ខៀន), state commerce secretary (arrested by *Angkar*)
24. Khon (ខុន) (arrested by *Angkar*)
25. Roeun (រៀន) (female), Doeun's wife (arrested by *Angkar*)
26. Phàl (ផល) (arrested by *Angkar*)
27. Leap (លេប) (female), Phàl's wife (arrested by *Angkar*)
28. Koem (ខឹម) (arrested by *Angkar*)
29. Bâr (បរ), commerce chairman of old North Zone, (arrested)
30. Pheng (ផេង) at state commerce (arrested)
31. Thi (ធី) unknown
32. Seng (សេង), deputy-chairman of the state agriculture ministry, (arrested by *Angkar*)
33. Mei (មី), Sector 105 deputy-secretary (arrested by *Angkar*)
34. MA Meng Kheang (ម៉ា មេងខេង) alias Rîn, Office 62 cadre (arrested)
35. KUNG Sarom (គង់ សារ៉ុម) unknown
36. TUY Ken (តុយ កេន) at the national medicine (unit), Kracheh (ក្រចេះ) district, Sector 505
37. THÂ Nou (ថៃ ណូ) Sambok (សំបុក) cooperative committee, Kracheh district, Sector 505
38. ENG Seng (អេង សេង) Sambok cooperative member, Kracheh district, Sector 505
39. AO Neang (អា នាង) Roka Kandal (រកាកណ្តាល) cooperative member, Kracheh district, Sector 505
40. HĂNG Thai (ហាំង ថៃ) industry, Sector 505
41. Wěatt (វ៉េត) Dar sub-district cooperative chief, Kracheh district, Sector 505
42. Nea (នា) Thma Kreae (ថ្មីគ្រី) sub-district office secretary, Kracheh district, Sector 505
43. Phet (ផេត) a platoon chief, Regiment 13, Sector 505
44. Sây (សយ) a platoon committee, Regiment 7, Sector 505

45. Dan (ដាន) a platoon chief, Regiment 14, Sector 505
46. Chey (ជ័យ) a platoon chief, Regiment 13, Sector 505
47. Pheas (ភាស) a platoon chief, Regiment 13, Sector 505
48. Pheng (ផេង) a platoon chief, Regiment 13, Sector 505
49. Soy (ស្វយ) a platoon committee, Regiment 14, Sector 505
50. Kout (កូត) a platoon chief, Regiment 14, Sector 505
51. Pěang (ពាន់) a platoon chief, Regiment 7, Sector 505
52. Chây (ចាយ) a platoon chief, Regiment 13, Sector 505
53. Chhân (ឆន) in Kbal Damrei (ក្បាលដំរី) sub-district, Sambour district, Sector 505
54. AONG Bun Heang (អោង ប៉ុនប៊ីអោង) transportation [section], Sector 505
55. Hay (ហាយ) industry [section], Sector Kracheh
56. Sàng (សង់) B3 (ប្រាំ) work site, Sector 505
57. Nhep (ញ៉េប) B3 (ប្រាំ) work site, Sector 505
58. Roeun (រឿន) (female) Krakor (ក្រករ) sub-district secretary, Kracheh district, Sector 505
59. MEACH Savi (មាច សាវី) alias San (សាន) Division 920 secretary
60. Koeun (គឿន) rubber plantation chairman, Sector 505
61. Pech (ពេជ) Battalion 14 committee, Sector 505 military
62. Mǎo (ម៉ៅ) Battalion 16 secretary, Sector 505 military
63. TOU Nèt (តូ ណែត) (arrested by *Angkar*)
64. Ân (អន) liberated sub-district committee, Kracheh district, Sector 505
65. Hou (ហ៊ូ) Thma Andaeuk (ថ្មីអណ្តើក) sub-district committee, Kracheh district, Sector 505
66. Porn (ពន) a cooperative member, Thma Andaeuk sub-district, Kracheh district, Sector 505
67. Mèn (ម៉ែន) Kracheh district committee member, Sector 505
68. Rēt (រ៉េត) a cooperative member, Srae Chis (ស្រែជិះ) sub-district, Sambour district, Sector 505

69. Lân (ឡាន) Kbal Damrei sub-district committee, Sambour district, Sector 505
70. Samphân (សំផាន) a cooperative member, Sambour sub-district, Sambour district, Sector 505
71. Mon (ម៉ុន) at B3 working site, Sector 505
72. Penh (ពេញ) industry, Sector 505
73. HENG Hong (ហេង ហុង) Kantuot (កន្ទួត) cooperative member, Sector 505
74. Chek K'aeK (ចេកកែក) Kantuot cooperative member, Sector 505
75. Kul (គល់) Kou Loab (គោលាប) sub-district secretary, Kracheh district, Sector 505
76. Chhum (ឈុំ) a cooperative member, Svay Chreah (ស្វាយជ្រះ) sub-district, Snuol (ស្នួល) district, Sector 505
77. Li (លី) an office chairman, Sector 505
78. Prei (ប្រី) Battalion 7 committee, Sector 505 military
79. Phâl (ផល) a company chief, Battalion 7
80. Oun (អូន) logistics [unit] chief, Sector 505 military
81. Phân (ផាន) Platoon 16 committee, Sector 505 military
82. Phoeun (ហៀន) Sambour district committee, Sector 505
83. Phorn (ភន) a cooperative member in Mil (មិល) village, Khsum (ឃុំមីម) sub-district, Snuol district, Sector 505
84. *[illegible]* Rân (... រាន) Khsum sub-district committee, Snuol district, Sector 505
85. Kech (កេច) Choeng (ចេង) sub-district committee, Snuol district, Sector 505
86. Yom (យ៉ុម) Anhchanh (អញ្ចាញ) sub-district committee, Snuol district, Sector 505
87. Sen (សេន) Changkrang (ច្រក្រង់) sub-district committee, Kracheh district, Sector 505
88. Pon (ប៉ុន) a cooperative member, Thma Andaeuk sub-district, Kracheh district, Sector 505

89. Srei (ស្រី) a cooperative member, Srae Chis sub-district, Sambour district, Sector 505
90. Pheng (ផេង) a cooperative member, Kbal Damrei sub-district, Sambour district, Sector 505
91. Neang (នាង) Snuol district committee, Sector 505
92. CHHNEANG Phat (ឈ្មោះ ផាត) a cooperative member, Sambok sub-district, Kracheh district, Sector 505
93. Kim (គីម) Thma Kreae sub-district committee, Kracheh district, Sector 505
94. Mâng (ម៉ង) industry, Sector 505
95. Keo (កែវ) a combatant in communication unit, Sector 505
96. Pěath (ព័ទ្ធ) at B3 working site, Sector 505
97. Sokh (សុខ) a company chief, Battalion 13, Sector 505 military
98. Sou (ស៊ូ) a company chief, Battalion 14, Sector 505 military
99. Soth (សុទ្ធី), Sector 106 secretary (arrested by *Angkar*)
100. Khorn (ខែន) unknown
101. *Bang* Phuong (បង ភួង) (arrested by *Angkar*) state rubber plantation chairman, East Zone
102. Pheng (ផេង) Srae Chis cooperative member, Sambour district, Sector 505
103. Yung (យ៉ុង) Boeng Char (បឹងចាវ) cooperative member, Sambour district, Sector 505
104. Paot (ប៉ាត) Anhchanh cooperative member, Snuol district, Sector 505
105. Troem (ត្រីម) Choeng (ចឿង) cooperative member, Snuol district, Sector 505
106. Yout (យ៉ូត) Sanday (សណ្តាយ) cooperative member, Snuol district, Sector 505
107. Keat (កាត) Thma Andaeuk cooperative member, Kracheh district, Sector 505
108. Nhn (ញ៉ន) Thmei (ថ្មី) cooperative member, Kracheh district, Sector 505

109. Vuth (វុធ) Sambok cooperative member, Kracheh district, Sector 505
110. Thun (ធួន) Ekapheap (ឯកភាព) cooperative member, Kracheh district, Sector 505
111. Kèn (កែន) Vattanak (វត្តនៈ) cooperative member, Sambour district, Sector 505
112. Antonh (អន្ទញ) Srae Chis cooperative member, Sambour district, Sector 505
113. Luon (លួន) a cooperative member, Kbal Damrei sub-district, Sambour district, Sector 505
114. Krin (គ្រីន) Sandan (សណ្តាន់) cooperative member, Sambour district, Sector 505
115. Soy (ស្វយ) a cooperative member, Boeng Char sub-district, Sambour district, Sector 505
116. Sam Oem (សំអឹម) a cooperative member, Kampong Cham (កំពង់ចាម) sub-district, Sambour district, Sector 505
117. Song (ស្ងង) a cooperative member, Thma Andaeuk sub-district, Sambour district, Sector 505
118. Thieng (ធៀង) Thmei sub-district committee, Kracheh district, Sector 505
119. Bot (បុត) Changkrang sub-district committee, Kracheh district, Sector 505
120. Min (មិន) a cooperative member, Anhchanh sub-district, Snuol (ស្នួល) district, Sector 505
121. CHOU Bun Nin (ជូ ប៉ុននីន) a cooperative member, Krakor (ក្រករ) sub-district, Kracheh district, Sector 505
122. PĒNG Hun (ប៉េង ហ៊ុន) a cooperative member, Ekapheap sub-district, Kracheh district, Sector 505
123. Àng (អង្គ) a militant of communication unit, Sector 505
124. Yēng (យ៉េង) a company chief, Battalion 7, Sector 505
125. Khèm (ខែម) rubber plantation committee, Snuol, Sector 505
126. Vin (វិន) a company chief, Battalion 7, Sector 505 military
127. Kēt (កេត) a company chief, Battalion 13, Sector 505 military

128. Nhuon (ញួន) a company chief, Battalion 15, Sector 505
129. Sien (សៀន) a company chief, Snuol district military, Sector 505
130. Pril (ព្រិល) a combatant in industry [section], Sector 505
131. Seng (សេង) a combatant at Sector 505 office
132. Thuon (ធ្នួន) a combatant at Sector 505 office
133. CHEA Phuon (ជា ភួន) a cooperative member, Thma Kreae sub-district, Kracheh district, Sector 505
134. CHEA Nov (ជា នៅ) a cooperative committee, Krakor sub-district, Kracheh, Sector 505
135. Un (អ៊ួន) (female) Beong Char cooperative member, Sambour district, Sector 505
136. Yèn (យ៉ែន) a cooperative member, Sandan sub-district, Sambour district, Sector 505
137. Srut (ស្រុត) Kantuot cooperative committee, Kracheh district, Sector 505
138. Vey (វ៉ៃយ) a cooperative member, Thmei sub-district, Kracheh district, Sector 505
139. Maonh (ម៉ោញ) Dar cooperative member, Kracheh district, Sector 505
140. Kheng (ខេង) a cooperative member, Kou Loab (គោលាប់) sub-district, Kracheh district, Sector 505
141. Vêt (វ៉ៃត) a hospital staff, Sector 505
142. Phěan (ភ៉ាន់) agriculture [section], Sector 505
143. Nân (ណាន) a company chief, Battalion 13, Sector 505
144. Pea (ពា) a company deputy-chief, Battalion 13, Sector 505
145. Nin (នីន) a company chief, Sambour district military, Sector 505
146. Chorn (ជិន) a company deputy-chief, Sambour district military, Sector 505
147. Kea (គា) a company chief, Battalion 7, Sector 505
148. Sarñ (សារីន) a company chief, Battalion 14, Sector 505
149. SEI Phan (សី ផាន) a combatant at Sector 505 office

150. Chhĭn (ឈឺន), Division 920 secretary (arrested by *Angkar*)
151. CHĀN Chakrei (ចាន់ ចក្រី), Division 170 secretary (arrested by *Angkar*)
152. Suong (ស្ងួង), Division 450 secretary (arrested by *Angkar*)
153. Oeun (អឿន), Division 310 secretary (arrested by *Angkar*)
154. Thēn (ថែន) industry [section], Sector 505
155. Vung (វង់) industry [section], Sector 505
156. Say (សាយ) communication section, Sector 505
157. KRĀNG Touch (ក្រង់ តូច) a cooperative member, Krakor sub-district, Kracheh, Sector 505
158. Yaot (យ៉ាត) Ekapheap cooperative member, Kracheh district, Sector 505
159. UONG Rĭt (អ្នង រិត) Ekapheap cooperative member, Kracheh district, Sector 505
160. CHHUN Lēng (ឈុន ឡេង) a cooperative member, Svay Chreah sub-district, Snuol district, Sector 505
161. VĒNG Hao (វេង ហោ) a cooperative member, Sandan sub-district, Snuol district, Sector 505
162. Chhin (ឈឺន) Vattanak sub-district committee, Sambour district, Sector 55
163. Tēng (តេង) Sambour cooperative member, Sambour district, Sector 505
164. Kēn (កេន) a company deputy-chief, Battalion 13, Sector 505
165. Te (តិ) a company chief, Battalion 14, Sector 505
166. Ya (យ៉ា) North Zone secretary (arrested)
167. Thēn (ថែន) a cooperative member, Kampong Cham sub-district, Sambour district, Sector 505
168. Savēng (សាវេង) a cooperative member, Sanday sub-district, Kracheh district, Sector 505
169. Chhut (ឈុត) a cooperative member, Dar sub-district, Kracheh district, Sector 505
170. Tonh (តុញ) a cooperative member, Dar sub-district, Kracheh district, Sector 505

171. Mân (ម៉ន) a combatant at Sector 505 office
172. Yoeun (យ៉ឿន) a combatant at Sector 505 office
173. Pheap (ភាព) a combatant at Sector 505 office
174. Ngan (ង៉ាន) a combatant at Sector 505 office
175. Pôn (ពោន) a company chief, Battalion 13, Sector 505
176. Suo (ស្វ័) a company deputy-chief, Snuol district military, Sector 505
177. Kandonh (កណ្តុញ) a group chief in Sector 505 military
178. Chräl (ច្រាល់) a combatant in Kandonh's group, Sector 505 military
179. Poeun (ពឿន) a combatant in Kandonh's group, Sector 505 military
180. *Bang Phim* (បងភឹម) East Zone secretary
181. *Bang Lin* (បងលីន) a permanent member of East Zone
182. *Bang Koem* (បងខឹម) a permanent member of East Zone
183. Euk (អ៊ុក) a worker at Memot (មេមត់) rubber plantation, East Zone
184. Vëak (វ៉ាក់) a combatant, Company 160, Battalion 15, Sector 505
185. Phet (ផេត) a combatant, Company 160, Battalion 15, Sector 505
186. Chên (ចេន) Sector 43 secretary, Central Zone (arrested by *Angkar*)
187. Sei (សឺ), Division 117 secretary, North Zone (arrested by *Angkar*)
188. Sung Ngoc Minh (ស៊ីង ង៉ុកមិញ) formerly: Workers Party of Kampuchea secretary, currently: dead of elderliness
189. KEO Mëas (កែវ មាស់) (arrested by *Angkar*)
190. Mok (ម៉ុក) Snuol district secretary and a reserved member of Kracheh Sector (arrested)
191. Chhouk (ច្បូក) a permanent member of Workers Party of Kampuchea

192. CHEY Suon (ជ័យ ស្រីន)

a permanent member of Workers Party of
Kampuchea

Made on 11 April 1978
[signature]

BORN Nan alias Yi

[ERN 00297079]

Confession of BORN Nan alias Yi, Sector 505 secretary

On
BORN Nan's traitorous activities

Made on 3 May 1978

[ERN 00297158]

I would like to report to Communist Party of Kampuchea
On my following traitorous activities:

I am BORN Nan alias Yi, Sector 505 secretary, 39 years old. I was born in Trapeang Plong (ត្រពាំងផ្លុង) village, Trapeang Thlong sub-district, Ponhea Kraek (ពញាក្រែក) district, Sector 20, East Zone. My father's name is HOENG Born (ហ៊ឹង ប៊ិន), my mother HÈM Suong (ហែម ស្ងួង).

**already
reported**

I have four siblings:

My eldest sibling named HOENG Euk (ហ៊ឹង អ៊ុក) works for a state rubber plantation in Memot. I am the second child working as Sector 505 secretary. My first younger sibling named HOENG Noem (ហ៊ឹង ណឹម) currently lives in a cooperative in Preaek Ta Am (ព្រែកតាអាំ) village, Ekpheap sub-district, Kracheh district, Kratie province. My second younger sibling named HOENG Kim (ហ៊ឹង គីម) currently lives in a cooperative in Preaek Ta Am village, Ekpheap sub-district, Kracheh district, Kratie province. My youngest sibling named HOENG Kean Kam (ហ៊ឹង គានកាម) currently lives in a cooperative in Preaek Ta Am village, Ekpheap sub-district, Kracheh district, Kratie province. My wife's name is PHUN Yoeun (ហ៊ុន យ៉ឺន). We have one child.

In 1955, my mother took me to live in Takeo province under the guardianship of my cousin named PRĀK Tuy (ប្រាក់ ទុយ), whose wife's name is NOU Kân (នូ កន). PRĀK Tuy had been a military spy since he was 18 years old. At the beginning he was in Kampot, and then he was removed to Vietnam. After staying there for a period of time, he was removed to Kampong Speu province, to Phnom Penh and finally to Memot. There, my mother took me to live with him so that I could go to school at Phsar Memot (ផ្សារមេមត់) elementary school. Besides study, my cousin instructed me to buy fruits and other goods to sell for profit and to have them for our family to eat...